

181 - Fairy Tail versus the Executioners

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] ---

Garou Knights. Mission 1500, begin.

[00:09] ---

Executioners?

[00:11] ---

The kingdom's strongest?

[00:12] ---

I thought they were an urban legend.

[00:15] ---

They run criminals to ground
and then execute them.

[00:21] ---

They're the kingdom's execution
machine, so to speak.

[00:23] ---

It's impossible to get out of this
Hell Palace alive because of them!

[00:28] ---

We are Fiore's independent Garou Knights.

[00:31] ---

And with the special authority granted to us,
we will now execute the criminals.

[02:08] ---

Recently on *Fairy Tail*...

[02:11] ---

The Eclipse Project proceeded in the
shadows of the Grand Magic Games.

[02:16] ---

It's something that will determine
the fate of the world.

[02:22] ---

The plan is to travel back
400 years in time and

[02:27] ---

murder Zeref before he can become immortal.

That is the Eclipse Project!

[02:34] ---

T-Travel through time?!

[02:38] ---

However, Minister of Defense Darton
fears the dangers of changing history.

[02:45] ---

He takes Celestial Spirit Wizards Lucy and
Yukino captive, who are essential to the plan.

[02:53] ---

A war fought on two fronts, right?

[02:56] ---

I'm counting on you, brats!

[03:02] ---

On the last day of the Games, Natsu and
friends succeed in getting Lucy and Yukino back,

[03:09] ---

but an unforeseen pinch
threw them for a loop.

[03:19] ---

Wendy!

[03:24] ---

Huh? What's happening to me?

[03:28] ---

What is this? I can't move!

[03:32] ---

Beautiful dancing doll, it's a
skeletal flower that blooms in blood.

[03:39] ---

Hold on, Wendy! I'll get
you outta there right away!

[03:45] ---

What a klutz!

[03:47] ---

It's too late. The girl will be digested
and the execution will be complete.

[03:52] ---

Not as long as we're around!

[03:54] ---

Don't go over there. It's too dangerous!

[03:57] ---

But be at ease.

[03:59] ---

After she's digested, she'll be
reborn as a beautiful flower.

[04:04] ---

What?!

[04:11] ---

Stop it!

[04:13] ---

What's wrong? It seems your partner is in a pinch.

[04:17] ---

Lily, I'll go. You take care of this guy.

[04:21] ---

Yes. Count on it.

[04:23] ---

Don't count your chickens!

[04:25] ---

Come and get me with your colors!

[04:30] ---

There!

[04:31] ---

I'm on my way, Wendy!

[04:34] ---

Fairy Tail versus the Executioners!

[04:49] ---

Huh. Not bad.

[04:51] ---

Quite beautiful.

[04:53] ---

Wendy!

[04:56] ---

Mira-san!

[04:58] ---

You did it! I knew you could!

[05:00] ---

Wow...

[05:02] ---

Can you stand?

[05:02] ---

Yes. I'm fine.

[05:05] ---

All right!

[05:06] ---

That's Mira-san?

[05:08] ---

Hey, everyone, don't you think she kind of looks like Lisanna?

[05:13] ---

Now that you mention it...

[05:14] ---

Who's Lisanna-sama?

[05:18] ---

She's my little sister.

[05:21] ---

What?!

[05:22] ---

This magic is...

[05:25] ---

Take Over... She uses fantastic magic.

[05:29] ---

That's Mirajane's other form!

[05:32] ---

Satan Soul!

[05:34] ---

Inside of her is the strongest
wizard, Mirajane Sitri!

[05:39] ---

Certainly, that girl is...

[05:42] ---

That's right! The former
S Class Wizard, Mira-san!

[05:45] ---

When she uses Take Over,
we've got nothing to fear!

[05:48] ---

Well, I fear Mira!

[05:50] ---

Yeah. She may be the scariest person here.

[05:54] ---

Freeze all of them!

[05:57] ---

Not today!

[05:59] ---

We've got them on the ropes!

[06:04] ---

Lucy!

[06:06] ---

I'll handle this!

[06:11] ---

That cat is using a sword
that can change its size.

[06:16] ---

Seems like we've got an all-out battle now.

[06:20] ---

Hey, big cat! I'm gonna
melt you down to size!

[06:26] ---

I'm gonna cut you down the middle!

[06:29] ---

Confetti...

[06:32] ---

Purple Dance!

[06:33] ---

What the...?!

[06:35] ---

I can't move!

[06:36] ---

Is it this paper's fault?!

[06:38] ---

It's Anomalous Conditions Magic!

[06:40] ---

Purple paper is the god of binding.

[06:43] ---

And now we can do a beautiful
combo, Grow Flow!

[06:52] ---

It's huge!

[06:53] ---

Is that a plant?!

[06:55] ---

Summoning-type magic?!

[06:57] ---

Feast on the criminals' lives.

[07:04] ---

We're being sucked in!

[07:07] ---

Getting away? Oh, well, you don't
have what it takes to beat me anyway.

[07:13] ---

Bastard!

[07:16] ---

Yukino!

[07:18] ---

Wendy!

[07:19] ---

Right!

[07:20] ---

I'll free your bodies of paralysis!

[07:23] ---

Anomalous Conditions Healing Magic... Laser!

[07:27] ---

We're glowing...

[07:30] ---

It worked!

[07:31] ---

All right, I can move!

[07:32] ---

But now that!

[07:34] ---

What do we do?!

[07:35] ---

Only one thing we can do! Destroy it!

[07:38] ---

Okay!

[07:40] ---

Brilliant Flame of the Fire Dragon!

[07:45] ---

Wait! I have a bad feeling about this!

[07:58] ---

Is that true?!

[08:00] ---

We just received the report!

[08:02] ---

That sounds promising.

[08:04] ---

We don't need to worry anymore!

[08:07] ---

Princess! The Garou Knights went
in to execute the criminals!

[08:12] ---

No one can escape them!

[08:15] ---

They're the kingdom's strongest executioners!

[08:19] ---

All of my plans are backfiring.

[08:23] ---

Please be safe, Arcadios.

[08:33] ---

We fell another long way.

[08:36] ---

Hey! Is everybody okay?!

[08:42] ---

It seems that shockwave scattered everyone.

[08:48] ---

But my knights are highly capable.
None of your people will live to go home.

[08:53] ---

If Lucy and I get separated here,
what's the point anymore?

[08:57] ---

Sorry, but I need to put off our fight.

[09:00] ---

Although I guess you won't go for that, huh?

[09:03] ---

I'll ask your name at least.

[09:05] ---

I don't give my name to criminals.

[09:09] ---

Everyone! Where are you?!

[09:13] ---

What should I do? I don't
see signs of anyone else.

[09:17] ---

Beautiful...

[09:20] ---

No. Sweet rather than beautiful.

[09:23] ---

But I'm going to execute you.

[09:28] ---

Dammit! I got separated from
everyone. Stupid of me!

[09:33] ---

Right now, neither Lucy nor Yukino
can use their Celestial Spirit Magic.

[09:37] ---

I have to settle this quick
and then go off to help them!

[09:41] ---

What's that? Huh?

[09:43] ---

Settle this quick?

[09:49] ---

Lucy! Yukino! Where are you?!

[09:54] ---

This is no good. It looks like
I'm totally separated from them.

[10:02] ---

You need to be paying attention.

[10:06] ---

Kamika-san, is that right?
Do you know where my friends went?

[10:12] ---

Yes, I know. To the afterlife.

[10:17] ---

Ouchie...

[10:20] ---

What is this? Jeez...

[10:22] ---

Natsu went overboard!

[10:25] ---

I wonder how far we've fallen.

[10:27] ---

Is this Hell Palace too?

[10:29] ---

Are we separated from everybody else? That can't be good, right?

[10:34] ---

And of all things, for the ones who can't use magic to end up together...

[10:39] ---

Without our keys, we can't summon Celestial Spirits.

[10:42] ---

Let's search for the others.

[10:45] ---

If we don't meet up with them, we'll be...

[10:51] ---

Happy?

[10:52] ---

What are you playing at?

[10:54] ---

I'm not playing! My body is floating on its own!

[11:01] ---

Him!

[11:02] ---

Caught you-tai!

[11:03] ---

I'm not a fish!

[11:05] ---

Tai? Liar!

[11:07] ---

I'm a cat! How can you see me as a fish?

[11:13] ---

You're hiding fish!

[11:18] ---

Cut it out! That's for my lunch!

[11:23] ---

What's with that guy? Even among those executioners, he's high-spirited.

[11:28] ---

The same level as Happy!

[11:30] ---

But...

[11:33] ---

W-What?!

[11:35] ---

Release!

[11:38] ---

Happy!

[11:39] ---

What's he doing?!

[11:42] ---

I'm Uosuke the Executioner!

[11:44] ---

That's a lovely name.

[11:46] ---

I think we can win this even without magic!

[11:49] ---

Could be...

[11:51] ---

Saying things like that...

is gonna make me mad.

[11:56] ---

Hard to hook him...

[11:58] ---

But we may be able to beat him yet.

He seems like the weakest link.

[12:02] ---

Yukino, can you fight?

[12:04] ---

Yes. I've been trained for combat,
even without magic.

[12:09] ---

N-No. Don't do it!

[12:11] ---

Arcadios-sama...

[12:13] ---

You mustn't fight him! He's... Uosuke is...

[12:17] ---

...a terrifying wizard who doesn't even
leave behind the bones of the people he executes.

[12:25] ---

That?

[12:26] ---

You're making me mad!

[12:39] ---

Life is fleeting. Sing of your crimes.

[12:44] ---

I don't remember doin'
anything bad, though...

[12:47] ---

Put your hand on your heart
and look back on your past.

[12:52] ---

I'll give you time to recall your sins.

[12:56] ---

Man, you're pushy. I said I don't remember us doin' anything wrong.

[13:04] ---

What's wrong, Master?

[13:06] ---

Nothing. For some reason, I just recalled all the letters of apology I've written.

[13:12] ---

Come to think of it, we've caused our share of problems here and there.

[13:17] ---

Where is this coming from?
Don't bring that up now!

[13:22] ---

What's a "letter of apology"?

[13:24] ---

You don't have to know just yet.

[13:26] ---

We haven't heard anything since Natsu and the others left. I hope they're okay.

[13:33] ---

All we can do now
is wait and have faith.

[13:38] ---

We have to think that they're
going to return safely.

[13:43] ---

If we win here, we'll have an audience with
the king and can explain the circumstances...

[13:48] ---

...but I doubt a letter
of apology will cut it.

[13:52] ---

Yes. If only a letter of
apology could resolve it...

[13:56] ---

Now that you mention it, I was also
burdened with letters of apology.

[14:01] ---

Once, the guild's storehouse was filled to
capacity with bundles of them piled high.

[14:07] ---

There were also claims for ruined items,
bills for damages, written repair estimates...

[14:13] ---

It was rough for you too, huh, Number One?

[14:16] ---

But that's also the guild master's duty...

[14:20] ---

The first master knows all kinds of things! She's cool!

[14:25] ---

Well, that's only because I'm an adult...

[14:29] ---

You're beautiful even though you're little! Cool!

[14:32] ---

Little?!

[14:33] ---

H-Hush, Asuka!

[14:34] ---

I'm sorry. Our daughter didn't mean to be rude...

[14:38] ---

I-It's fine! I don't take what a child says seriously.

[14:43] ---

Because I'm an adult!

[14:44] ---

You're a kid, aren't you, First Master?

[14:47] ---

I'm older than anyone here. I'm nothing if not an adult.

[14:52] ---

What you see is an astral body.

[14:54] ---

What's an astral body?

[14:57] ---

Like a ghost or a soul... Along those lines.

[15:00] ---

That's a pretty general explanation.

[15:02] ---

Well, it's not like we know about it.

[15:06] ---

Even though you're little, you're not a kid?

[15:08] ---

I'm not little! Look at Tenroujima!

[15:12] ---

It may be a small island, but it has a humongous amount of magic power...

[15:16] ---

The first master has gotten serious,
and Master is pretending to be asleep.

[15:21] ---

Anyway, the match hasn't progressed.

[15:25] ---

That's because the imperial capital is huge,
and there aren't many people left.

[15:29] ---

And only the strong ones
have made it this far.

[15:31] ---

Running into the wrong opponent

[15:33] ---

could suddenly put the team at a disadvantage,
so they're probably being careful.

[15:39] ---

No one's here. Okay, okay...

[15:42] ---

That being said, it's suddenly
down to me and Kagura-chan!

[15:46] ---

And the odds are totally
against us. What should I do?

[15:51] ---

Maybe I should look for Kagura-chan
and team up with her...

[15:59] ---

A cat! Come here, kitty-kitty-kitty! So cute!

[16:06] ---

Come here, I said!

[16:11] ---

Criminal, are you prepared?
It's time for your execution.

[16:16] ---

I got no choice then. The only way
to get by you is kickin' your ass!

[16:31] ---

This guy...

[16:35] ---

Why do you dodge me?

[16:36] ---

It's the normal thing to do!

[16:38] ---

I'm only after the heads of criminals.

[16:41] ---

You're a scary son of a bitch.

[16:43] ---

No. A criminal like you who doesn't recognize his own sins is what's scary.

[16:49] ---

Are you still harping on that?!

[16:57] ---

What's wrong? Weren't you gonna cut me in half?

[17:02] ---

Magic acid is a pain in the ass.
I can't defend against it with my sword!

[17:06] ---

My acid can melt anything!

[17:09] ---

Soon enough, that sword will be a puddle!

[17:13] ---

Is the source of this magic the contents of that bottle?

[17:16] ---

Although it doesn't look like he's gonna run out...

[17:19] ---

Anyway, I can't win this if I don't get close!

[17:22] ---

Melt! Melt!

[17:27] ---

You don't know when to give up!
But prepare yourself...

[17:31] ---

...for execution!

[17:38] ---

Are we playing hide-and-seek?!

[17:41] ---

Even when you're at a disadvantage, you should use that to your advantage!

[17:46] ---

You're naive!

[17:53] ---

Petty tricks don't work on me.
You can't run or hide!

[17:58] ---

And now Knepper-sama is going to melt you!

[18:06] ---

I remember you. The Demon, Mirajane.

[18:10] ---

You used to be an S Class wizard, right?

[18:14] ---

But you're totally different
from the rumors I heard.

[18:17] ---

I heard you were extremely strong and scary.

[18:21] ---

I don't understand. You can use all this
multi-colored magic and you're an executioner?

[18:27] ---

What? You're going to lecture
me instead of fight?

[18:30] ---

That's pretty cheeky for a criminal.

[18:33] ---

I'm going to give you the rough treatment
before sending you to the other side.

[18:42] ---

I'm Cosmos. What's your
name, beautiful criminal?

[18:47] ---

I'm Wendy Marvel!

[18:49] ---

Oh, that's a lovely name. I'll remember it.

[18:53] ---

Even after I execute you, Wendy-san.

[18:56] ---

That's not going to happen.
I'm also a Fairy Tail wizard.

[19:00] ---

After I take you down, I'm going
to look for everyone else.

[19:05] ---

Then I shall also fulfill
my duty as an executioner.

[19:16] ---

What is this?!

[19:23] ---

D-Dried plums?

[19:25] ---

Too bad! They resemble dried plums,
but they're different.

[19:29] ---

They're magical fruit, so fill up!

[19:36] ---

Oh! Maybe you hate sour food?

[19:42] ---

N-No. That's not true.

[19:46] ---

I love... dried plums!

[19:50] ---

I'm glad to hear it! I love
things that taste sour, too!

[19:54] ---

Incidentally, this fruit is ten
times more sour than dried plums.

[19:59] ---

Ten times?! It's that sour?!

[20:03] ---

I can't get enough of this sourness!

[20:07] ---

Here, you try one, too! Come on! Come on!

[20:15] ---

Topography effect! Lava zone!

[20:22] ---

Something's coming!

[20:23] ---

Yes!

[20:24] ---

Carla...

[20:25] ---

What is this? The ground is...

[20:28] ---

...burning?!

[20:39] ---

Yukino! Lucy!

[20:48] ---

There they are!

[20:50] ---

Hold on, you two!

[20:52] ---

We're on our way!

[20:58] ---

He caught me again!

[20:59] ---

I'm not a fish either!

[21:02] ---

Topography effect! Gravity zone!

[21:07] ---

Happy! Carla!

[21:09] ---

Body's... heavy...

[21:11] ---

Is this gravity-manipulating magic?

[21:17] ---

Yukino, hang in there!

[21:19] ---

Okay! But if we put some muscle into it,
I think the rock is going to give way.

[21:24] ---

Criminals will be executed and not even
their bones will be left behind-tai!

[21:28] ---

Lucy! Yukino!

[21:40] ---

Stay alive! You two are our only hope!

[21:47] ---

Arcadios-sama...

[21:49] ---

You're talking about that
again at a time like this?!

[21:52] ---

Sorry, but I'm not going
to help you with that!

[21:55] ---

Eclipse won't work without both of you.

[22:00] ---

For that sake...

[22:05] ---

...I would gladly pay with my life!

[22:10] ---

What are you doing?!

[23:55] ---

Natsu! At this rate, Lucy and
Yukino will fall into the magma!

[23:59] ---

Don't worry, Happy. When Lucy's in a pinch,
her Celestial Spirits always save her.

[24:03] ---

But doesn't she need her keys
to summon the Celestial Spirits?

[24:07] ---

Lucy has a comrade who can come and go
through the Celestial Spirit gates at will, right?

[24:13] ---

Oh, that's right! I totally
forgot about that!

[24:16] ---

Next time: Burning Ground!

[24:18] ---

If he comes, they'll be all right, right?

[24:20] ---

Of course! Now, time to counterattack!

Revision #1

Created 2026-03-04 02:01:42 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:01:42 UTC by whimsee